

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(„PINCZÉREK LAPJA“.)

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHAZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

A „Budapesti szállodások-, vendéglősök- és korcsmárosok ipartársulata“-nak, a „Budapesti pinczér-egylet“, a „Fővárosi pinczérkör“, az „Első magyar országos pinczemesterek és pinczemunkások egylete“, a „Budapesti kávéházigéged-egylet“, a „Szatmár-németi pinczér-egylet“, a „Székesfehérvári pinczér-egylet“, a „Szombathelyi pinczér-betegsegélyző-egylet“, a „Kolozsvári pinczér-egylet“, a „Győri pinczér-egylet“, a „Révkomáromi vendéglősök és kávések ipartársulata“, az „Aradi pinczér-egylet“-nek és a „Szabadkai pinczér-egylet“-nek

HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 1-én és 15-én.

Előfizetési ár:

Egész évre 4 frt Félévre 2 frt
Háromnegyed évre . 3 „ Évnegyedre 1 „

LAPTULAJDONOS ÉS FELELŐS SZERKESZTŐ:

IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

IV. kerület, Duna-utca 7. szám alatt.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

A budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulatának t. tagjai

az „Európa“ szálloda termében 1886. évi április hó 16-án délután 3 órakor tartandó **XII-ik rendes közgyűlésre** ezennel tisztelettel meghívotnak. Napirend: 1. Évi jelentés felolvasása. 2. Évi mérleg előterjesztése. 3. Számvizsgáló bizottság jelentése. 4. Felmentvény megadása. 5. Évi költségvetés jóváhagyása. 6. Az egyleti tagok által netalán teendő indítványok tárgyalása (16. §.)

Die geehrten Mitglieder der Budapester Hotelier, Gast und Schankwirths Genossenschaft

werden zu der am 16 April 1886. Nachmittags 3 Uhr im Saale „Hotel Europa“ abzuhaltenden **XII. ordentl. Generalversammlung** hiermit höflichst eingeladen. Tagesordnung: 1. Jahres-Bericht Verlesung. 2. Vorlage der Jahres-Bilanz. 3. Entgegennahme des Revisions-Comité-Berichtes. 4. Ertheilung des Absolutoriums. 5. Genehmigung des Jahres-Budgets. 6. Eventuelle Anträge der Mitglieder (laut §. 16.)

A budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata temetkezési egyletének t. tagjai

az „Európa“, szálloda termében 1886. évi április hó 16-án délután 3 órakor tartandó **III. évi rendes közgyűlésre** ezennel tisztelettel meghívotnak. Napirend: 1. Évi jelentés felolvasása. 2. Évi mérleg előterjesztése. 3. Számvizsgáló bizottság jelentése. 4. Felmentvény megadása. 5. Az egyleti tagok által netalán teendő indítványok.

Jegyzet: Az ipartársulat közgyűlése után, nyomban a temetkezési egylet közgyűlése tartatik meg.

Die geehrten Mitglieder des Budapester Hotelier, Gast und Schankwirths Genossenschafts-Leichenvereines.

werden zu der am 16 April 1886. Nachmittags 3 Uhr im Saale „Hotel Europa“ abzuhaltenden **III. ordentl. Generalversammlung** hiermit höflichst eingeladen. Tagesordnung: 1. Jahres-Bericht Verlesung. 2. Vorlage der Jahres-Bilanz. 3. Entgegennahme des Revisions-Comité-Berichtes. 4. Ertheilung des Absolutoriums. 5. Eventuelle Anträge der Mitglieder.

NB. Nach der Generalversammlung der Genossenschaft wird fortsetzungsweise die des Leichen-Vereines abgehalten.

Őszinte sajnálattal értesültünk, hogy a budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulatának buzgó, tevékeny, igaz magyar szellemű alelnöke: **Walter Ferencz** úr, magánügyei miatt az általa viselt tisztséget a választmány kezei közé letette. A választmány mint előre látható volt, ezen lemondást el nem fogadta és saját kebeléből egyhangu határozat folytán **Stadler Károly, Glück Frigyes** és **Wirth Ferencz** urakból álló küldöttséget küldte ki, az alelnök urat ebbeli elhatározásának vissza vonására felkérendő.

Az alelnök ur, mint örömmel értesülünk engedve a közóhajnak, a tisztséget továbbra is elvállalta.

Tartsa meg az ég a nemes törekvésű alelnök urat, ipartársulatunk fényének és szellemének emelésére az emberi életkor legvégső határáig és kísérje hazafias törekvését az ipartársulat t. tagjainak kártartó működése.



KARL NÁNDOR

az „Első magyar országos pinczemesterek és pinczemunkások egylet“-nek elnöke. (Szövege a 3 oldalon.)

A „Szabadkai Pinczer-Egylet“ elnökségétől.

Igen tisztelt Szerkesztő úr!

Van szerencsénk tisztelettel értesíteni, miszerint a „Szabadkai pinczer-egylet“ a f. hó 11-én tartott választmányi ülésében becses lapját az egylet hivatalos közlönyéül megválasztotta.

Maradunk hazafiai tisztelettel

Szabadka, 1886. márczius 15-én

a választmány nevében:

Merkovits András **Lichtneckert Károly**
alelnök. elnök.

A társas összejövetelek.

Szerencse csillagom a múlt hó 27-én Stadler Károly úrnak a magyar államvasutak központi állomáshelyén, nemes izlésre való csinnal berendezett éttermébe vezetett.

A meglepetés, mely itt ért, megvallom kellemesen érintett. Ipartársulatunk, mintegy 50 tagját volt szerencsém egy kalap leemeléssel és egy „jó napot kívánok“-kal üdvözölni. A hangulat, mely e szép társaságot uralta: vidámnak mondható.

Nem hiszem, hogy t. olvasóim e néhány alig valamit mondó sorokkal beérnék, s ne követelnék, miszerint e szép társaság mélyébe vezessen!

Hogy részben óhajaiknak, s másrészt türelmetlen barátomnak, s ma már iparunkban nélkülözhetlen „Vendéglősök lapja“ t. szerkesztőjének ellenem — lustaságom miatt — mindinkább növekvő haragját lecsillapítsam, iparkodni fogok e „társas összejövetelek“-nek hű képét adni.

E társas összejövetelek megalapítója az ipartársulat tagjai közt az összetartás és egyetértés minél inkább szilárdítására törekvő elnök: Gundel János úr.

E nemes célú és az összetartást és egyetértést biztosító társas összejövetelek még csak csecsemő korukat élik, amennyiben rövid 2½ éve, hogy minden pénteken délelőtt 10 órakor, más és más ipartársulati tagnál találkozik 40—40—50 sőt nem ritkán több ipartársulati tag. Ez magában, hogy így egy héten egyszer találkozzán, az ismerősök bizalmas beszélgetésbe eredhetnek, az is ismeretlenek alkalmunk nyílik pályatársaikkal közelebről ismeretségre lépni, elégséges arra, hogy az esetleg felmerülő nézeteltéréseket tisztázza, s egymáshoz közelebb fűzze a pályatársakat.

S ha még hozzá tesszük, hogy e „társas összejövetelek“ célja nem csak a találkozás, hanem egyes, iparunkat annak fényét és tekintélyét emelni hivatott eszmék megvitatása: ki van akkor közöttünk, ki nem kiáltja velünk: éljen az eszme megteremtője! éljen iparunk és tagjainak őszinte barátja: Gundel János!!!

Nem célozom ömledezni, inkább az ipartársulati tagok figyelmének felhívása a „társas összejövetelekre.“

Mint legelől szerencsém volt említeni, múlt hó 27-én Stadler Károly úrnál gyülekeztünk. Addig, míg e „reggeli“ az érzelmeik s nemes elvek hangoztatásának színhelyévé nem lön, az egyhangú kés és villa csörrenésnél egyebet nem halottunk, ha csak közszeretetlen álló pályatársunk, a szellemességéről mindegyünk által igen jól ismert Wrabetz Frigyes úr, egy-egy szellemes élcevel nem csikart ki belőlünk egy szívből jövő kacaját.

A „reggeli“ impozáns lélekemelő része akkor vette kezdetét, mikor Walter Ferencz úr ipartársulatunk érdemteljes alelnöke rövid, de őszinte és megleghangú beszédben emlékezett meg Stadler Károly úrról, ki az nap töltté be élete 39-ik évét. E lelkes eljenzéssel fogadott toaszt után szököttak még Wrabetz Frigyes Stadlerre, Glück Frigyes szép beszédben éltette a baráti szeretet, azt Stadlernek biztosítva kívánta, hogy ipartársulatunk és iparunk díszeré még sokáig éljen! Most volt alkalmunk meggyőződni arról, mit idézhet elő az őszinte érzelmeik tanácsolása.

Szónoki hévvel s fenkölt szellemű beszédben adott köszönetének kifejezést **Stadler K. úr.** Biztosítva a jelen voltakait, hogy ő, ha kell a társulatért s iparunk tekintélyeért szembe száll a küzdelmekkel nappal úgy mint éjjel önzetlenül, szeméi elől soha egy pillanatra sem tévesztve pályatársai és iparunk erkölcsi és anyagi jólétét.

Midőn elhangzott az éljen s én menni valék kénytelen: ama meggyőződés nyert szilárd alapot keblemben, hogy e „társas összejövetelek“, ha kellő látogatottságban fognak részéssíteni, számottevő faktor lesz ipartársulatunk és iparunk belétele.

Hogy úgy legyen: kívánom, miért is azzal zárom soraimat, hogy a legközelebb Fritz János úrnál tartandó reggelin minél számossabban lássuk egymást viszont!

Erdőssy W. Károly.

Jegyzőkönyv.

Felvétellett a „Budapesti pinczer-egylet“-nek 1886. év február hó 26-ikán a „Vigadó“ emeleti termében éjjel 1 órakor tartott évi rendes közgyűléséről.

Elnök: Schopper Ferencz.

Jegyző: Sztanovj Miklós titkár.

Jelen voltak: Ruff József, Cserey Ferencz, Feicht Károly, Duchon János, Seper István, Mundt Lajos, Kozmanovits Károly, Schmiedbauer Lajos, Petanovits József, Medits Lipót, Koch Kornél választmányi tagok, Neusziedler Géza számvizsgáló bizottsági tag, Gyulokay N. rendőrtisztviselő, Hászy György a „Vendéglősök Lapja“ képviselője és a tagok határozatképes nagy számban.

Napirend:

I. Évi jelentés.

II. Az egyleti tisztviselők választása.

III. A választmány indítványa és jelentése.

IV. Indítványok és interpellációk a tagok részéről.

I. Elnök magyar nyelven, meleg szavakban üdvözi a megjelent tagokat s elnézését kéri a közgyűlésnek, hogy amennyiben a magyar nyelvet oly folyékonyan még nem bírja, de lelke mélyéből magyar érzelmei hazafi — jelentését német nyelvben terjesztesse be s a közgyűlést ezennel megnyitottanak nyilvánítja. Beszédét német nyelven tovább folytatja, melyben azon örvendetes eredmény fölött tesz említést, hogy a lefolyt évben megtartott 50 éves jubileumi ünnepélyünk költségeinek fedezésére a múlt évi rendes közgyűlés által megszavazott 500 frtot igénybe nem vettük, sőt örömmel jelenti, hogy az ünnepélyből még 4 frt 95 kr., tiszta jövedelem is maradt. A lefolyt évben egyletünk örvendetes tanubizonyoságot tett a magyarosodás érdekében, bár voltak sokan, kik ezen hazafias dícső és szent törekvésünket félre magyarították s több alkalommal s különösen jubileumi ünnepélyünk alkalmával tagtársi érdeklődésükről jelt nem adtak. A múlt évi közgyűlésünk által oly forró lelkesedéssel hozott hazafias határozat fölött — mely szerint egyle-

tünk hivatalos ügykezelési nyelve a magyar legyen — a sajtó valamint a „Magyar Iskola Egylet“ külön átiratban adott kifejezést elismerésének. Ezért szívének teljes mélyéből kéri a közgyűlést, hogy a magyar nyelv érdekét mely egyszersmind hazafiai kötelessége is mindazoknak, kik itt élnek, itt e szép hazában, mely polgári jogot ad, keresik kenyerüket s hol „élünk és halunk kell“ — e szép magyar hazánk érdekeit mindenben előmozdítani iparkodjanak. A közgyűlés viharos eljenzéssel fogadja elnök úrnak hazafiai érzületétől áthatott beszédét, az eljenzés lecsillapultával Hauer Bertalan úr a magyar érzelmi pinczerek 61-es bizottsága nevében mond Schopper Ferencz elnök úrnak s az egész választmányoknak meleg köszönetét.

II. Elnök előterjeszti továbbá a „budapesti szállodások-, vendéglősök- és kocsári-sok-ipartársulata“ nagyérdemű elnökségének átiratát, melyben az 1885 év november 5-ikén megtartott 50 évi ünnepélyünk alkalmából az ipartársulatnak Gundel János elnök úr indítványára egyletünk részére megszavazott 100 frtról s minden évben e nap emlékére 50 frtos alapítványként, két elagott egyleti tag segélyezésére megszavazott nagylelkű alapítványról tesz jelentést.

A közgyűlés lelkes eljenzéssel veszi tudomásul ezen jelentést, jegyzőkönyvi köszönetet szavaz. Jelenti továbbá, hogy 50 éves emlékünepélyünkön a vidéki és külföldi egyletek nagyszámban voltak képviselve s bemutatja a „Soproni pinczer-egylet“-nek ez alkalomra küldött értékes ezüst serlegét, ugyszintén megemlíti az aradi pinczer-egyletnek ez alkalommal küldött gyönyörű szép szalaggal díszített koszorúját úgy a debreczeni pinczer-egylet koszorúját, valamint a Temesvári pinczer-egylet 3 es. kir. aranyban küldött ajándékát. Előmutatja a fent említett ezüst serleghez szükségeselt bársony tokot, melyet Mészner N. helybeli tokkészítő úr díjtalanul volt szíves elkészíteni. Indítványozza, hogy ezen szíves ajándékokért jegyzőkönyvi köszönetet szavazzon a közgyűlés.

A közgyűlés örömmel veszi tudomásul elnök úr előterjesztéseit a soproni, aradi, temesvári, debreczeni testvéregyletnek valamint Mészner úrnak jegyzőkönyvi köszönetet szavaz.

A kórházi ügyekre vonatkozólag elnök úr előterjeszti, hogy ezélba vette már egy ház megvételét, de még az eddigi viszonyokhoz képest jobbnak véli a fenálló rendszert továbbra is fenntartani. Előadja továbbá, hogy az ipartörvények kapcsában kívánatos volna, hogy minden főpinczer a környezetében levő személyzetet az egylet tagjai közé beiratná.

Tudomásul vétatik.

Elnök érzékenyen jelenti, hogy Báró Brandauer és Kommer József egyletünk tiszteletbeli tagjai a lefolyt év alatt elhunytak. Úgy a választmány tagjai sorából Holler József tagtársunkat ragadta el közülünk a kéréselhetetlen halál. Kéri a közgyűlést, hogy az elhunyt tiszteletbeli tagok családjaiknak jegyzőkönyvileg fejessen ki részvétet.

A közgyűlés elnök úr jelentését fájdalommal veszi tudomásul s a tagok helyeikről felálva adtak részvétüknek kifejezést. Miről az elhunytak családjai jegyzőkönyvi kivonatban értesítenek.

Elnök előterjeszti, hogy a választmánykebeléből Kammer Ernő tiszteletbeli elnök úrhoz küldöttség menesztetett, hogy disznóki tisztségének további megtartására felkérjék, s örömmel jelentheti, hogy a küldöttség azon örvendetes választ nyerte, hogy egyletünk to-

vább is szerencsés lehet nagybecsű támogatását s tekintélyes személyiségét bírhatni.

A közgyűlés zajos éljenzéssel s helyeikről való felállással veszik tudomásul elnök úr előterjesztését s Kammer Ernő urat egyhangulag az egylet tiszteletbeli elnökéül újból megválasztja.

Elnök előhossa a közgyűlésnek, mielőtt az egyleti tisztviselők és választmányi tagok választására a szavazás megejtenék miután Éder Antal alelnök urat az utolsó választmányi ülés levélben felkérte, hogy ha esetleg meg lenne választva mandatumát elfogadná-e. Mire Éder Antal úr azon választ adta, hogy ha a bizalom őt fogja érni: továbbra is szívesen közre fog működni. S amennyiben a szavazati lapok a 61-es bizottság által felállított jelöltekkel majdnem megegyeznek, ennél fogva ajánlja a 61-es bizottság által felállított jelölteket s az alelnöki tisztséget betöltését pedig, miután mindkét jelölt érdemes és buzgó társunk: a tagok szabad belátására bizza.

Neuszedler Géza számvizsgáló bizottsági tag úr felszólal, hogy miután megvan győződve, hogy Éder Antal úr a beléhelyezett bizalmat nem fogná visszautasítani, s másrészt azonban a tisztelet is megkívánja, hogy ötlet újolag megválasszuk, ezután Cserey Ferenc választmányi tag ur azon nézetének ad kifejezést, hogy miután Éder Antal úr ugy is hivatkozott üzleti elfoglaltságára helyesebben cselekedne a közgyűlés, hogyha Ruff József urat választaná meg az alelnöki állásra, mint aki úgyis melegen érdeklődik osztályunk iránt és az egylet körüli ügyeinket mindig szíven viseli. Ugyintén Rajágh Jenő ur felszólal s tudomására adja a közgyűlésnek, hogy a 61-es bizottság nevében ő volt kiküldve Éder Antal urat megkérdezendő, hogy elfogadja-e a jelöltséget, minek folytán Éder Antal ur igenlőleg felelt s ennek következtében melegen felajánlja megválasztásra és amennyiben a 61-es bizottság a legutóbbi ülésében azt a határozatot hozta, hogy az egylet kormányzatába csak is oly tagok választassanak meg, kik a magyar nyelvet bírják.

Határozat. Elnök a szavazást elrendelven szavazatszedő bizottságba Ruff József, Sztanó Miklós, Cserey Ferenc, Rajágh Jenő és Hász Antal, Hauer Bertalan urak választatnak. Ugyintén a jelen jegyzőkönyv hitelesítésére Lindebner Alajos és Rajágh Jenő urak nevezetnek ki elnök által.

A szavazatszedő bizottság megkezdte működését, beadott összesen 79 szavazati jegy, mely szelvények lepecsételtvén azok konstatació márczius 2-án d. u. 4 órára hallaszatlik.

Elnök úr előterjeszti, melyszerint az 50-ik évi emlékkönyvünk alkalmát megörökítendő kedvezmény szerint mindazon tagok, kik egyletünknek 25 éven át tagjai voltak s ez idő alatt tagdíjkötelezettségüket pontosan teljesítették: a rendes tagsági illetmények fizetése alól felmentessenek, fentartva számukra az egylet kedvezményeit, A sm us József ur által el nem fogadtatott.

Tudomásul vétetik.

Elnök úr, lelkes szavakban eseteli az „Erdélyi Magyar Közmuvelődési Egyesület“ működését, hivatását célját, illőnek tartja, hogy a „Budapesti pinczér-egylet“ is szerény tehetségéhez képest ezen magasztos törekvést támogassa, minek folytán 100 frtot kér megszavaztatni alapító tagsági beléphetési célra.

Elnök úr ezen indítványa egyhangulag és lelkesedéssel fogadhatik el, s az „Erdélyi Magyar Közmuvelődési Egye-

sület“ részére 100 frt utalványoztatni rendeltetik.

Elnök úr meleg szavakban emlékezik meg az Hász György úr szerkesztésében megjelenő „Vendéglősök Lapja“ című hivatalos szakközlönyünkről, mely eddigi fenállása alatt érdekeinket hathatósan felkarolta s támogatta és melynek alapján vidéki társainkkal való összeköttetések is fentarthatók, de a mely a társadalommal is ismertet bennünket, nemes törekvéseinket bemutatja. Kiválóan helyén találja, hogy ezen intézmény anyagilag is támogattassék s így 100 frtot vél évi tiszteletdíjül megszavazhatónak.

Sibesi Antal elnök úr indítványa ellen szólal fel, nézete szerint ilyes díjak hasonnemű egyletek részéről nem adatnak s elnök indítványát elfogadhatónak nem tartja.

Elnök újabbán felszólalván, köztudomásra hozza, hogy a bécsi pinczér-egylet, mely sokkal zsegebb korban él s kevesebb alappal bír, évente 400 frtot áldoz erkölcsi célokra, minek folytán helyesnek tartja, ha a Budapesti pinczér egylet tehetségéhez képest magát meg nem erőltetve 100 frtot szavazon e célra.

Elnök úr ezen javaslatát többek kívánságára szavazás alá boesájtatik, mely szerint a subventió megadása mellett a tagok többsége felállott s 20-an ellene ülve maradtak.

Gyalokay N. rendőrtisztviselő úr megjegyzi, hogy a szavazatok összeolvasatassanak s azok eredménye jegyzőkönyvbe ígtattassék.

A szavazatok összeolvasatván, Schopper Ferenc elnök indítványa mellett szavazott 51: ellene szavazott 20 tag, mely eredmény szerint a „Vendéglősök Lapja“ egyleti hivatalos közlöny részére 100 frt évi tiszteletdíj megszavaztatik.

Elnök úr indítványozza, hogy Hász György szerkesztő úr, ki mindig köztünk van, velünk együtt érez, az egylet tagjai sorába felvétessék.

Indítványa éljenzéssel elfogadtatik.

Elnök felolvassa Miklós Mihály szegény sorsu munkaképtelen tagtársunk levelét, melyben könyöradamányért esedezik s indítványozza, hogy a jelenlevő tagtársak tehetségük szerint némi segílyt nyujtsanak.

Tudomásul vétetik és Cserey Ferenc választm. tag úr a gyűjtés eszközlésére megbizatik, mely gyűjtés a jelenlevő tagok közt 11 frt 90 krt eredményezett.

Több tárgy nem lévén, elnök a közgyűlést bezárja.

Budapest, 1886. márczius 26.

Schopper Ferenc Jegyztette:
elnök. Sztanó Miklós.
Hitelesítették:
Lindebner Alajos. Rajágh Jenő.

Karl Nándor.

(Mai képünkhez.)

Az „Első magyar országos pinczemesterek és pinczemunkások egylete“ tevékeny buzgó elnökének arcképét mutatjuk be t. olvasóinknak. Lelkes szövívője ő is osztályunk érdekeinek. Iparunk egyik legfontosabb forgalmi ágán, a borászat művelői eddig a humanitásnak jótéteményeit csak más rokon egyletekből élvezték: ma már Karl Nándor buzditó és lelkesítő szavainak, tevékeny munkásságának behatása megteremté az „Első magyar országos pinczemesterek és pinczemunkások egyesületét“, mely intézmény egy évi fenállása óta élénken bebizonyította létjogosultságát. Karl Nándor született 1837-ben Szombathelyen. Pinczemesteri működését Budán a hirneves Mennert-féle

bortermelő cégnél kezdte, majd számos évekig München s Franciaország Lionban s egyéb külföldi nagy városokban működött. Mint katona 1866-ban Benedek tábornagy vitézsége kitüntetésül ezüst éremmel jutalmazta. Ő volt a francia kormány részére Eben Jakab udv. szállítónál, Kammermayer Károly akkori kormánybiztos alatt Szerbiában a borbevásárlásával megbízva. Utóbbi időkben Frohner Jánosnál, majd Szikszay Ferencnél egyéb előkelő üzletekben működött.

A mult évben pedig nagy fáradozással s lelkes tevékenységével megalapítá a ma már oly életrevaló nemes orsz. egyesületet. Isten éltesse egész osztályunk örömeire, büszkeségére az emberi életkor legszélsőbb határáig!

Ueber die Auswanderung der Kellner nach Paris.

Paris ist von jeher ein anziehender kräftiger Magnet für junge freibehende Leute aller Branchen gewesen, welche von den aus Aller Mund gehörten verlockenden Schilderungen ernuthigt, nach den Ufern der Seine wanderten, um in der französischen Hauptstadt Beschäftigung und Glücksgüter zu finden.

Viele, welche den langen Weg mit dem ersten Vorjah angetreten, in der Weltstadt für die Zukunft nutzbringende Erfahrungen zu sammeln, haben auch ihren Weg durch die sich ihnen entgegenstimmenden Schwierigkeiten gebahnt und sind an das angestrebte Ziel gelangt. Die größere Mehrzahl, welcher hauptsächlich die in den buntesten Farben gemalten Vergnügungen, die sich in dem modernen Babylon allen Börden darbieten, in den Ohren summten, ist aber leider in dem klappenreichen pariser Archipel umgekommen.

Es ist an dieser Stelle nur von jenen jungen Leuten zu sprechen, welche sich dem Wirthsgeschäfte widmen, und ist es gewiß lobenswerth für jeden Einzelnen den Muth zu fassen in die weite Fremde zu ziehen um sein Wissen und Können zu bereichern.

Die einzige Weltstadt in welche jahraus jahrein hunderttausende von Fremde aus allen Herren Länder strömen, bietet auch gewiß genügende Gelegenheit um eingehende Fachstudien zu machen. Viele fasten aber die Sache bei Weitem nicht so ernst auf und anstatt sich nach sofortiger Ankunft um einen Posten zu kümmern, verlassen sie sich auf allerlei auf sie lauernde zweifelhafte Agenten und Stellenvermittler, welche sie so lange mit den schönsten Versprechungen dahin halten werden, so lange sie noch einen Sou ihrer Tasche spüren. Während dieser Zeit wird im Vereine mit den übrigen sich unter denselben Umständen dort befindlichen Kollegen mit bewunderungswürdiger Ausdauer gebummelt bis der letzte Heller der sauer verdienten Ersparnisse verjubelt ist. Mit dem Schwinden der Substanzmittel schwindet auch der Muth. Der fürchterliche Kampf um's Dasein beginnt, gestaltet sich immer schauerlicher und unüberwindbarer bis endlich zu Allem gegriffen werden muß um nur das nackte Leben zu fristen. Aus manchen stolz einhersehreitenden, mit der Würde eines jungen Gesandtschaftsattachés auftretenden, tadellos schwarzbeackten jungen Gauners, ist in Paris ein in defektester Kleidung umherzappelnder Streifholzverkäufer oder mit verpappter Blouse dahinhumpelnder Plakataufkleber geworden. Auf vielen Umwegen und unbeschreiblichen Zerrfahrten gelangen sie nach langem Ringen mit dem Glend wieder in die Heimat zurück, wo sie auch noch lange zu kauen haben an dem sich selbst eingebrachten harten Knochen bis sie sich wieder selbst oder durch Hilfe ihnen nahestehender Personen auf die Beine helfen können. Wenn sie dann in einem lichten Moment in sich kehrend, ihre Bilanz aufstellen, werden sie zu dem trau-

rigen Schluß gelangen, daß sie nichts Nützliches gesehen, in ihrem eigenen Fach nichts gelernt, und nur ihre früher mühsam zusammengelegten Kreuze kopfos vergedet haben.

Vielen, welche Kraft genug über sich besitzen um den verlockendsten Genüssen zu widerstehen, und sich die Füße wund laufen um ebensolche in feste Stelle zu kommen, spielt bei dem immensen Andrang Stellensuchender mitunter das Glück auch hart mit und gerathen unverschuldet in nichts weniger als beneidenswerthe Lagen. Andere die nicht mit der genügenden Kenntniß der französischen Umgangssprache ausgestattet, werden auch auf große Schwierigkeiten stoßen in einem besseren Hause, wo sie etwas lernen können, unterzukommen.

Es sind also drei Hauptdinge in's Auge zu fassen bevor das Ränzchen nach der vielversprechenden Märchentadt geschmürt wird, und die sind: ein entsprechendes Vorstudium der französischen Sprache, ein erster Voratz Arbeit und Stelle zu suchen, und widerstandslos Zuschnürung des Geldbeutels bis nicht Aussicht auf neuen frischen Verdienst da ist.

C. T.

A kávéházi segédek egyletének közgyűlése:

A kávésegédek egylete folyó év márczius 17-én tartotta közgyűlését, mely alkalommal Bátor Mihály úr tiszteletbeli elnök meglepő szavakban mondott üdvözlő beszédét megelőzőleg Miskey Lajos Lajos választmányi tag úr Kutschera Mihály elnök urat az egylet vezetése 25 évi működéséért a választmány nevében üdvözölte, s a következő beszéd kíséretében egy ezüst melltt adott át neki:

Miskey Lajos választmányi tag beszéde:
Kedves kartársaim!

A közgyűlés megnyitása előtti felszólalásom jelenleg kivételképen történik s annak okai vannak.

Emlékezni fognak többen kartársaim közül az 1861-ik évi közgyűlésre amidőn az egylet titkárául Kutschera Mihály, a jelenlegi elnök úrunkat megválasztottuk.

Annak tehát jelenlegi évben 25 éve, ennek következtében szeretett elnökünk az egyleti titkárkodásának azaz, az egylet teréni működésének 25. évi jubileumát ünnepli ez évben.

A mai nap tehát a legjobb alkalmat nyújtja arra, hogy kartársaimal egyetemben szeretett titkárunkat, azaz elnökünket üdvözöljük és egyszermind köszönetünket és hálánkat nyilvánítsuk.

Igen üdvözöljük önt mind szeretett elnökünk ma először, mert első ízben vezeti a Budapesti kávéházi segédegylet közgyűlését, és egyszermind fölkérjük, hogy az egylet jóléte mindig szíven feködjék, magától bizonyos órákat megvonván, nekünk szentelje és azon törekedjék, hogy közöttünk az egyetértés és közszereget meghonosulván ez által a jelenlegi mostoha időkhez alkalmazva egyletünk virágozzék.

A mit mi is elérhetőnek remélünk oly feltétellel, hogyha a tisztelt elnökünk oly fáradhatatlan küzdelemmel fog működni, mint még mint titkárunk működött.

A választmány mindezen működését jól megfontolván hálánk és közbizalmunk jutalmául nem adhattunk többet minthogy elnökül választottuk egyhangulag azon fáradhatatlan áldozat készségéért, amit az egylet iránt 25 éven át teljesített: és ezt meg is érdemelte, mert hogyha a 25 évi működését végig tekintjük, nyugodtan nézhetünk a jövőbe, mert reményeink oda irányulnak, hogy egyletünk egy pár év múlva nagygyá fog lenni.

A fentebbi szavam szerint mi megjutalmaztuk szeretett elnökünket a 25 évi működéséért, minekután közbizalmunk jeléül elnökül választottuk.

De egyszermind fölkérjük fogadja tőlünk ezen csekélységet mint szeretetünk, hálánk és tiszteletünk jeléül, azaz mint 25 éves jubileuma emlékéül.

Az ég adja, hogy még sok számos évekig közöttünk működhessék. Éljen.

Erre Kutschera Mihály magyar és német nyelven meleg szavakban mondott köszönetet.

Ezután **Miskey Lajos** választm. tag ismét a következő hatásos beszédet tartotta:

Igen tisztelt Bátor úr.

Szeretett tiszteletbeli elnökünk!

A jelenlegi alkalommal szintén el nem mulaszthatjuk hálánkat és legmélyebb köszönetünket nyilvánítani azon fáradozásaiért és küzdelmeiért amit ami előmenetelünkért és az egyet jóléteért eddig tett, hogy közöttünk az egyetértés közszereget meghosuljon és azáltal az egylet virágozzék.

Bátran és meggyőződéssel állíthatjuk, hogy kedves tiszteletbeli elnök urunk azon egyének közé sorolhatjuk, akik mint fő-tényezők az egylet gyarapítása és jóléte mindig szíven feködvén, működött; s mind ezen áldozatképes fáradozásáért ismételve fogadja a legmélyebb köszönetünket.

És egyszermind kérjük továbbra is kegyes pártfogását s kívánjuk az égtől, hogy szeretett tiszteletbeli elnök urunkat sokáig éltesse.

Ezután **Rigó József** mondott köszönetet tisztségviselőknök.

Rigó József választm. tag beszéde:

Mélyen tisztelt Hangl úr!

Fogadja tiszteletteljes üdvözlötünket körünkben, melyet körünk részéről nekem jutott a szerencse tolmácsolhatni; fogadja köszönetünket megjelenéseért; és különösen mély elismerésünket fáradozásaiért, melyet egyletünk vagyona kezelése körül tanusítani szíves volt.

Kérjük további jó indulatát és további fáradozását.

Nem mulaszthatom el ezen alkalomból, hogy egy körünk, valamint a magam részéről kifejezést ne adjak azon kívánságunknak, hogy nagyon tisztelt családjával együtt mindnyájunk öröme az Isten igen sokáig boldog megelégedésben éltesse. Éljen!

Az éljenzés után **Rigó József** ismét a következő beszédet tartotta:

Tekintetes Morzsányi ügyvéd úr!

Egyletünk nevében tolmácsolom egyletünk köszönetét fáradozása és pártfogásáért melyet irántunk tanusítani kegyeskedett.

Midőn továbbra is kőrünk jó akaratát és pártfogását, kívánom egy körünk mint a saját nevemben is, hogy az Isten nagyon sokáig éltesse. Éljen!

A közgyűlés Miskey Lajos indítványára az egylet ügykezelési hivatalos nyelvül a magyar nyelvet elfogadta s a „Vendéglősök Lapja“ szerkesztőjét a jelen voltak megéljenezték.

Lapszemle.

A napi sajtó élénken foglalkozot legutóbb a pinczér-egylet, valamint a kávéházi segédegylet életében feltűnő örvendetes haladásáról. Hazafias kötelességünk teljesítése felett a magyar sajtó reánk nézve oly megtisztelő szíves figyelemmel bír, hogy nem mulaszthatjuk el, miszerint az osztályunkat érintő megjelent alábbi közleményeket át ne vegyük.

A „Budapest“ f. évi márczius 17-ikén megjelent számából:

A német pinczerek. Nem a budapesti pinczerekről van szó, mert ámbár ezek közt is nagyon sok van még, aki csak a jó magyar ételt, meg a magyar pénzt szereti bevenni, ellenben a magyar szótól irtózik. de maga a pinczér-kör egészen magyar, amiért elismerés illeti a vezetőket. — Ezuttal a vidéki pinczerekről kívánunk megemlékezni, jelesen pedig a „Temesvárai Kellner-Verein“-ről, meg a „Pressburger Kellner- und Marqueur-Verein“-ről, a melyek mint a „Vendéglősök Lapja“-ból látjuk, minden közleményüket német nyelven küldik be s nyomtatják ki. A nevezett lap e heti számában is három német közleménye van a derék Temesvárekeknek és egy a Pressburgerekeknek, amit bizony eléggé restelhetnének akkor, mikor az egész országban olyan szép lendületnek indult a hazai nyelv felkarolása. Talán ez a kis figyelmeztetés használni fog. Ha pedig nem használna, úgy igen melegen ajánlanók a Kellner urakat az iskolaegyesület s a közművelődési egyesület figyelmébe, s főleg pedig azoknak a magyaroknak jó szándékába, a kik borralalókat szoktak osztogatni.

A „Budapesti Hirlap“ f. évi márczius 20-ikán megjelent száma:

A budapesti kávéházi segédek egyletének tegnapelőtt este tartott közgyűlésén az elnök Kutschera Mihálynak, az egyesület fölvirágoztatása körül 25 év óta szerzett érdemei elismerésül szép gyémántos melltt adtak át. Az egyesület vagyona a segélyalappal együtt 16 ezer forintot fölüli összegre rug. Több dísztag megválasztása után a közgyűlés egyhangulag elhatározta, hogy a pinczerek magyarosodása ügyében uttörőként munkálkodó „Vendéglősök Lapja“-t pártolni fogja.

A „Függetlenség“ f. évi márczius-hó 16-ikán megjelent számából:

A „Pinczér - kör“ saját helyiségében tegnap márczius 15-dikének emlékére sikerült hangversenyt tartottak a kör zenekedvelő tagjai. A műsor a következő volt: „Magyar Hymnus“ Kölesy Ferencztől, előadta az énekkar. „Magasan repül a daru szépen szól.“ Előadta Kiss Lajos (fuvola) és Ihász György (hegedű). „A Balaton háborgása“ (ábránd), Mihályfitől. Előadta ifj. Kutschera Mihály zongorán. „Kék nefelejt.“ Előadta Sztanoj Miklós cimbalmon. „Huzd rá cigány“ Előadta Kiss Lajos (fuvola) és Ihász György (hegedű). Szavaltat. A „Rab“, Petőfitől. Szavaltat ifj. Kutschera Mihály. Egyveleg. Előadta Szölke Imre vendéglős ur cimbalmon. Schubert „Sändchen“, (szóló), Előadta Kiss Lajos (fuvolán). „Hová szállsz te kis madár?“ Előadta ifj. Kutschera Mihály zongorán. „Szózat“, előadta az énekkar. Az ünnepelet Ihász György, a „Vendéglősök Lapja“ szerkesztője kezdeményezte, nála gyakorolták magukat az énekesek és zenészek, a kik ezentúl állandóan egyesülnek a kör kebelében. Valóban örvendetes, hogy a pinczérkör, melyben ezelőtt alig két évvel nem hangzott a magyarszó, sőt bizony a magyar szellem sem volt elterjedve, ma már teljesen magyar és hazafias. Kövessék a jó példát minden szakmában iparosaink. Minden társaskör legyen a magyar nyelv dajkája s a haza és szabadság-szeretet tüzhelye.

A „Függetlenség“ f. évi márczius hó 21-ikén megjelent számából:

— **A kávéházi segédegylet** legutóbb tartott közgyűlését fontos mozzanat fogja emlékeztetéssé tenni. Ez az egyesület legrégebb a vendéglős iparhoz tartozó egyesületek között, de egyszermind legrégebb azon egyesületek között is, mely a magyarosodásnak ellenállott. Ismeretes dolog, hogy a vendéglőkben és kávé-

házakban, valamint ezek személyzetei által alakított egyesületekben a német szó mily erősen tartotta magát: míg nem I. hász György a „Vendéglősök Lapja“ megindításával a magyarosodásnak erős propagandát csinált. E lap működésének köszönhető, hogy a pinczér-egylet teljesen magyarra lőn s a kávéházi segéd-egylet is, mely oly makacsul tartotta magát, meghajolt a hazafias kötelesség előtt, midőn látta, hogy a bécsi „Gasthaus Zeitung“ is a legmelegebb elismeréssel adózott a „Vendéglősök Lapja“ szerkesztőjének. Ez az elismerés hatott s a kávéházi segédek lelkesen megjelenezve I. hász Györgyöt, kimondván, hogy a „Vendéglősök Lapját“ pártolják s ügykezelési nyelvük, mely idáig német volt, magyar lesz. Ez alkalommal Kutschera Mihálynak a kör buzgó vezetőjének 25 évi áldásos működéséért gyémántos mellttűt nyújtottak át emlékül. Magyarosodjunk, ez legyen iparosaink jelszava; kövessek a kávésségeket, mert Magyarországon csak a magyarnak van jövője!

Jegyzőkönyv.

Felvetették a „Székesfehérvári pinczér-egylet“ 1886. évi márczius hó 18-ikán éjjel 12 órakor a „Vörös ökör“ vendéglő helyiségében tartott V-ik rendes közgyűléséről.

Jelen voltak: Kehrer Ferencz elnök, Heszmann Károly alelnök, Steffel Ferencz titkár, Gánti Lajos pénztárnok, Szekfü Ignác ügyvéd, Vierzigmann György és Hegyi József számvizsgáló bizottsági tagok, Wurm Lajos, Glatz Samu, Náglics György, id. Löw Károly, Sanns Lipót választmányi tagok, továbbá Pongrácz Gyula, Trummer Sándor és Radits Bernát alapító tagok és Rathmanner János, Tóth Gyula, Schwartz Lajos, Mautner József, Bartos Jenő, Balogh Antal, Fischer György, Kisiváth Károly, Grosz József, Király István, Láng Emil, Schulz Ferencz, Kováts János, Kühnel József, Fehér Károly, Dittmár Ferencz, Tóth Imre, Schneider Lipót, Csiesali József, Drittenwein György, Androska József, Nagy

Rudolf, Wimmer József, Kirisits János, Kirisits Árpád, Mihályi Ferencz, Balogh Aladár, Terstinyák István, Ábrahám Béla, Szalay József rendes tagok, a sajtó részéről pedig Bátor Miklós ur mint vendég.

Elnök úr szívélyesen üdvözli a megjelent tagokat és megnyitja a közgyűlést, felkérve a titkárt az évi jelentés felolvasására; titkár olvassa az évi jelentést.

A közgyűlés az évi jelentést egész terjedelmében tudomással vesszi és jóváhagyja.

Pénztárnok felolvasa az évi zárszámadást.

A zárszámadás minden pontozatokban elfogadtatik.

Szekfü Ignác ügyész kérdést intéz a közgyűléshez, hogy megadja-e a választmánynak a felmentvényt?

A felmentvény megadtatik.

Rathmanner János jelentést tesz a közgyűlésnek, hogy ő márczius 18-án 5 új tagot akart beiratni és ezek felvéve nem lettek, tehát kérdést intéz az elnökséghez, hogy mikép történt ez? és kijelenti, hogy ő azt az eljárást korteskedésnek tekinti.

Kehrer Ferencz elnök kijelenti, hogy neki erről nincsen tudomása.

Steffel Ferencz titkár válaszol Rathmanner János szavaira és kijelenti, hogy ő nála lettek bejelentve az említett 5 tagok beiratás végett, de ő ezeket nem vehette fel, mert nem volt nála egyleti könyvecske, egyszersmind kijelenti, hogy ő nem lehet készen minden órában és perczen tagokat felvenni, miután üzleti kötelességei is vannak.

A közgyűlés tudomással veszi és jóváhagyja a titkár igazolását.

Tóth Imre indítványozza miután a székesfehérvári pinczér-egyletnek nincsen állandó helyisége a hová egy a városba jövő kartárs fordulhatna, jó volna egy bizonyos helyiséget megnevezni vagy pedig egy bizonyos egyént avval megbizni egy a városba jövő kartárust támogatni, és azt szállással ellátni. Pongrácz Gyula ur azt a megjegyzést teszi, hogy az egylettől nem lehet kívánni, hogy egy bizonyos helyiséget tartson, hanem azt hiszi ha egy kartárs városunkba

jönn, amugy is kérdezi ki az egyleti elnök és oda fordul tanácsért.

Uden Lajos indítványozza ezen ügyet a jövő választmánynak átdolgozás miatt kiadni.

Elfogadtattik Uden Lajos ur indítványa és a választmány megbizatik egy javaslat készítésével.

Gánti Lajos indítványozza, hogy miután egyletünkben nemcsak pinczerek tagok, hanem vendéglősök és kávéháztulajdonosok is, jó volna az egyleti czímet megváltoztatni és a mostani czím helyet az egyletet, a „székesfehérvári vendéglősök, kávéosok és pinczerek egylet“-nek nevezni, ezen czím változtatás nézete szerint az egyletre nézve igen hasznos lenne, mert ezáltal jobban pártolnák a vendéglősök és kávéosok.

Uden Lajos ur nem fogadhatja el Gánti ur nézetét, mert ő nézete szerint a pinczerek szerezték az egyletnek vagyonát, tehát maradjon is mint előbb Pinczér-egylet.

Szekfü Ignác ügyész úr erre megjegyzi, hogy az alapszabályok több pontját módosítani kellene és indítványozza, hogy a közgyűlés bizza meg a választmányt, hogy az alapszabályok megváltoztatása iránt tervezetet készítsen és azt egy e czélből összehívandó rendkívüli közgyűlésben terjesse be.

A közgyűlés elfogadja Szekfü Ignác úr indítványát.

Következik az orvos ur tisztelet díja és a szolga fizetés megállapítása.

Gánti Lajos úr sokalja az orvos úr eddigi tisztelet díját, de miután az orvos úr maga is belátta hogy sok, oda nyilatkozott, hogy hajlandó 40 frrtal is megelégedni.

Trummer Sándor úr azt hiszi, hogy miután egyletünk csak 35—40 rendes tagból áll elég volna 30 frrt is.

Kehrer Ferencz elnök nem tartja soknak a 40 frrtot és ajánlá azt elfogadni.

A közgyűlés tekintve azt, hogy az orvos úr maga engedett 20 frrtot az eddigi tisztelet díjból megállapítja azt 40 frrtban. A szolga fizetésre nézve, ez 8 frrtban ujjal megállapított.

Gánti Lajos úr kedves kötelességének

A „VENDÉGLŐSÖK LAPJA“ tárczája.

A pinczér-kör hangversenye.

Nem tudom, hogy a nyájas olvasó halotta-e már ama mesét azon bűvésztől, ki leánya menyegzőjére meghívott vendégeit egyik meglepetésből a másikba ejtette, egy intésére s tél közepén a legszebb kert diszes nyári pompájában, viritó rózsaluvasokkal táruult a vendégek zemei elé; s na valaki a rózsából tépni akart, saját orrát fogta meg. Könnyű volt ezt egy hatalmas bűvésznek megtenni.

De a pinczér-kör?! az, hogy hol tett szert egy ily varázserőre milyen vasárnapi hangversenye volt, melyen annyira eltudott bennünket, mindnyájunkat bűvölni, kik ott voltunk, pedig sokan voltunk, azt sokan nem voltak képesek eltalálni. Tán csak nem utánozták a kör lelkes intézői Promtheust? Ki az égiektől tüzet lopott, hogy ő is oly hatalmas legyen mint azok. Oh nem! még alehiniát sem kértek egy bűvésztől sem kölesön, hogy majd abból bűvöljék el hallgatóikat, hanem igen elbűvöltek bennünket azzal, mely annyi lelkes esodát tudott már földidézni egy évezreden át mindnyájunknak oly édes magyarszóval. Ez hangzott az egész hangversenyen át, magyar zene s magyar szó. Ki hitte volna ezt ez előtt csak tíz évvel is? hogy ott hangozzék magyar szó, ott hol csupa bécsi fiákerstiltől hangzottak

vissza a kör falai. A budapesti pinczér-egylet tavaly ülte meg ötven éves főnlállását, de memrem állítani, hogy ötven alatt oly hatalmas sikert nem képes fölmutatni mint a pinczér kör hatvanegyes bizottságnak lelkes apostolai, kik félre téve mindent, senkivel nem törődve, csak ama magasztos czél felé törekedve, hogy bevegék itt a németiség egyik leghatalmasabb bástyáját melyet üzletársaink itt alkottak. Törekvéseiket siker koronázta, mert bátran s nyugodtan tekinthetnek vissza működésükre, s mit látnak? behozták közénk a magyar jellemet a magyar szokást s a magyar műveltséget.

Igen sajnálom azokat kik nem lehettek jelen ezen szép hangversenyen, mert egy szép emlékekkel szegényebbek nálunknál, s mi kik ott voltunk egy felejthetetlen emléket visszünk magunkkal, mit azon lelkes közreműködők nekünk ott szereztek. Én csak azt sajnálom ebben az egész hangversenyen legjobban, hogy oly hamar vége lett. Mert én ifju Kutschera Mihály ur szép zongora játékát szívesen elhallgattam volna isten tudja meddig. Hát mit szólnak Kozmánovits Károly ezitera játékaról? ezt így leírni nem lehet, azt hallani kell, nekem még most is csiklandozik a fülem azon szép hangoktól mit ő ezitájából kicsalt, oly művésziessen mint ő kezeli a sziterát, azt sem nem láttam, nem is hallottam még senkitől és sosem hittem volna, hogy ezen igénytelen hangszer annyira eltudná bűvölni az embert, de

persze Kozmánovits úr kezeivel. Gyönyör volt Kiss Lajos és Novák urak fuvola játékat hallgatni, kivált Kiss ur mesterien kezeli a fuvoláját, de ha egy hangot sem játszott volna én mégis megszerettem, azért a becsületes patrialkális magyar típusáért, ki egyszer rá néz, az rögtön rokonszenvez vele. Czimbalom játékot is hallottunk, azon hangszert, melynél sirva vigad a magyar, Szőke Imre úr valóságos barna cigánfiú, csakis czigány képes azon érzésre, mellyel ő „Ha meghalok csillag lesz majd belöllem“ kezdetű népdalt játszotta, köszönet azen lelkes úrnak szíves közreműködéséért, ki annyira szíven viseli a kör érdekeit, nem kimélve semmi fáradságot a kör fölvirágzásáért, csak pártolja tovább is mint eddig, a hála nem marad el. Schopper Ferencz úr a pinczér egylet mélyen tisztelt elnöke is közre működött, becses ígését hamar beváltotta midőn elmondott nagyszabású szép beszédében lelkesen kijelentette, hogy velünk tart, s egy szívvel lélekkel magyar ember. A játékban valóságos ezermester s virtuoz játészott három hangszeren egymásután, annyira tudta a hallgatóságot magával ragadni, hogy valóságosan lelkesültünk érte. Sztanój Miklós úr is szépen czimbalmozott, de ez mind semmi volt szavallatához képest. Az örültet szavaltá Petőfi koszorus költőnk e nagyszerű költeményét, merész volt a vállalat, de annál nagyobb volt a siker mit vele elért ifj. Kutschera

tesz eleget, miszerint indítványozza, hogy kedves és tisztelt ügyvéd urunknak buzgó és odaadó működéséért, amelyben egyetlen egy választmányi ülést nem mulasztott el és egyáltalában az egyesület érdekeit szívében hordja, egyhangulag jegyzőkönyvi köszönetet szavazni.

A közgyűlés zajos éljenzéssel szavazza a jegyzőkönyvi köszönetet.

Kehrer Ferencz elnök beadja úgy saját mint az egész tisztikar és választmány nevében leköszönését.

Tudomásul vétetik.

Elnök a választás megejtésére nézve tesz intézkedést s szavazatszedő bizottságnak Pongrácz Gyula úr elnöklete alatt, Vierzigmann György, Uden Lajos és Rathmanner János urakat, jegyzőnek pedig Steffel Ferencz urat nevezi ki.

Pongrácz Gyula úr megejtén a választást, a mi a következő eredménnyel végződött, beadatott összesen 40 szavazatot.

Szavazás megtörténvén annak eredményét Pongrácz Gyula választási elnök ur hirdeti ki.

Megválasztottak: Tiszteletbeli elnökké Kehrer Ferencz 21, elnökké Gánti Lajos 21, alelnökké Hesszmann Károly 20, titkárnak Steffel Ferencz 39, pénztárnoknak Trummer Sándor 22, felügyelőnek Wock István 40, ügyvédnek Szekfü Ignác 40, orvosnak Dr. Planer Béla 35 szavazattal. Választmányi tagokul: Andreszek József 39, id. Löw Károly 39, Uden Lajos 38, Naglics György 38, Mihályi Ferencz 36, Forster Flórián 27, Dittmár Ferencz 23 szavazattal. Számvizsgáló bizottsági tagokul: Pongrácz Gyula 38, Vierzigmann György 38, Rathmanner János 25 szavazattal.

Gánti Lajos úr meleg szavakban megköszöni a közgyűlésnek a személyébe helyezett bizalmat, és ígéretet tesz szívével lélekkel oda-törekedni, hogy az egyesület minden tekintetben előre haladjon és viruljon, egyszersmind felhívja az újon megválasztott választmányt kötelességei teljesítésére és szívére köti minden egyesületi tagnak az egyesület érdekeit.

Az elnök szavai zajos éljenzéssel fogadtattak.

Több tárgy nem lévén, az elnök a közgyűlést befejezettnek nyilvánítja, mely zajos éljenzések között oszlott szét.

Jelen jegyzőkönyv hitelesítésével Rathmanner János és Naglics György urak az elnök által bizatnak meg.

Steffel Ferencz

titkár.

Gánti Lajos

elnök.

A „Soproni pinczér-egylet“

február hó 10-ikén tartotta rendes évi gyűlését, mely alkalommal szeretett elnökünk Burkárd János legnagyobb sajnálattal terjeszté a gyűlés elő, hogy többé a megfeszített állást nem fogadhatja el, miután jelenleg nincs üzlete, másrészt azért, mert eltávozik körünkől s vidéken fog üzletet nyitni.

Midőn t. kartársaim tudomásul vették egyesületünk feledhetetlen vezérének leköszönését, legnagyobb sajnálatuknak adtak kifejezést, hogy meg kell vállalni azon férfiútól, ki az egyesület oly rég óta, 1869-től fogva oly nagy figyelemmel kormányozta.

Az egyesület választmánya azonnal kérdést intézett hozzá, hogy szíves lenne az egyesület ügyeit ideiglenesen vezetni, mire ő legforróbb érzelmeinek adott kifejezést, hogy szívesen fogadja a tiszteletet és nemcsak most, hanem ezután, hogyha távol lesz tőlünk akkor is legnagyobb figyelemmel kíséri az egyesület ügyeit, ezután a szavazás vette kezdetét, mely alkalommal nagy szótöbbséggel megválasztottak.

Elnökön kívül Csitkovits Pál pénztárnok, Lakner Arnold jegyző, Kehling József és Burkárd Ferencz ellenőrök, választmányi tagokul Puri Gusztáv, Horn József, Hönigschnabel Mihály, Stöger János hol a gyűlés véget ért.

Február hó 24-én éj 12 órákor a Fleigl féle kávéház külön helyiségében Csitkovits Pál egyesületi pénztárnok elnöklete alatt gyűlés tartott, a napi rendben volt elnöki választás, mely alkalommal köztisztületben álló Wurm Mihály vendéglős úr egyhangulag megválasztott, hol másnap a küldöttség tette tiszteletét Wurm Mihály úrnál, ki az egyesület bizalmáért legőszin-

tébb elismerését nyilvánította, az egyesület vagyona átadására folyó hó 17-én tartott rendkívüli gyűlést hivatván össze, mely alkalommal számos tagok jelenlétében az egyesület vagyona ünnepelesen adatot át Wurm Mihály egyesületi elnökünknek, ki szívreható beszédében megköszönte a tagok bizalmát, egyszersmind egyhangulag Burkárd János 17 évig működő buzgó szeretetreméltó volt elnökünket tiszteltbeli elnöknek választotta. A jelenlevő elnök harsogó éljenek után tudomásul vette és legforróbb elismerését fejezte ki.

Csitkovits Pál.

Jegyzőkönyv.

Felvetetett a **székesfehérvári pinczér-egylet** 1886. évi márcziushó 24-én tartott választmányi üléséről. Jelen voltak: Gánti Lajos elnök, Hesszmann Károly alelnök, Trummer Sándor pénztárnok, Wock István felügyelő, Szekfü Ignác ügyész, Vierzigmann György és Rathmanner János számvizsgáló bizottsági tagok, id. Löw Károly, Andreszek József, Mihályi Ferencz, Naglics György, Uden Lajos, Dittmár Ferencz választmányi tagok és Steffel titkár. A közgyűlés jegyzőkönyve felolvastatik és Mihályi Ferencz és Uden Lajos urak által hitelesítették.

Gánti Lajos átadja az új pénztárnok urnak az egyesület vagyonát mely 928 frtból áll. Tudomásul vétetik.

Rathmanner János betérjeszt egy 20 tag által aláírt folyamodó kérvényt, az elnök választó rendkívüli közgyűlés összehívására. A kérelmezők a következő pontokra alapítják kérelmüket: I. Miután a tag felvétele az alapszabályok 29-ik §. értelmében a választmány teendőihez tartozik, miért lettek a közgyűlés előtt a titkár által 4-en a Gánti párthoz tartozó tagok felvéve? és miért tagadtattott el a felvétel 3 ugyanakkor bejelentett a másik párthoz tartozó tagoknak? II. A kérelmezők sértve érzik magukat azáltal, hogy a választásnál nyomtatott szavazati czédulák ki lettek osztva, ezen eljárást helytelennek és kortekedésnek tekintik. A választmány erre elhatá-

úr szinte szavalt, szépen, szabatosan, átérezve minden szót, Lévainak egyik szép költeményét „Akác virág valál“. Kiket legelőbb kellett volna említenem legutoljára hagytam de ez úgy van már mindenütt, Bokros Károly s Ihasz György urak hegedűjátékait, szükségtelen ezen urakra dicséretet írni, mert ki e két nevet a műsoron olvassa az úgy is tudja már hogy játékaik nagyszerű, de én nem erről írok most, hanem ama érdemről mit e két úr a zenetársulat és dalárda megteremtése körül szerettek maguknak, ámbár még most az csak zsengekorát éli, de ne csüggedjenek és istápolják nagygyá, mert: hol hangzik a magyar zene és a magyar dal, ott biztos a diadal. Valóságos élvezet volt, még két ártatlan kis teremest hallgatnunk, az egyik kis bébé Eble úr fiacskája volt, kinek nagy megerőltetésébe került míg a zongorához tudott felkapaszkodni, de ezután ő uralkodott a hatalmas hangszere; gyönyörűség volt nézni kis kacsoit midőn végig járatta a legnagyobb biztonságban a zongora billentyűin. Hát még a másik bébé! Kutschera úr kis Ilonka lánya, azt hittem midőn felállt egy székre és összekulcsolta kis cukros kacsoit, hogy bucsuzni akar a földiektől és fölszáll az égbe angyalnak, hogy elmondja a magyarok istenének, hogy mily nagy diadalt ült ma a magyarság a földön. Így végződött a pinczér-kör szép hangversenye. Hogy az elismerésből a közreműködőknek kijutott bőven, azt fölsle-

ges mondanom, volt taps quantum szátis! És még azok is részesítették a közreműködőket elismerésben, kik jelen nem voltak, ilyen volt a kávéházi segítők egyesületének szép üdvözlő irata mely így szól: A Pinczér-Kör pártoló „Zeneműkedvelői“ tekintetes társulatának Budapest. Üdvözljük önöket uraim első felléptük alkalmából, „Összetartás“ legyen jellegük, úgy működésüket biztos siker koronázza, s a „Pinczér-Kör“ mindannyiájuknak kedves otthona lesz.“ Ott volt ez egyesület derék elnöke id. Kutschera Mihály úr szeretett és tisztelt nevével mintegy összekötő kapcsolatot képezvén a két testvér egyesület jó egyetértésére sok ily ember kellene ügyünknek mint Kutschera úr, ki szívében, lélekben egész magyar, ki családját oly magyar szellemben neveli, hogy diszére válhatna sokaknak ama nagy uraknak, kik még ma is kifelé gravitálnak. Tartsa meg is őt ezért az ég szeretett családjának, s mindnyájunknak öröme, hogy még soká működhessen a magyarság érdekében. Öröm volt nézni őt midőn a pinczér-egylet derék s hazafias elnökével Schopper Ferencz úrral együtt örvendtek a mai nap sikerén, s óhajtottuk is, hogy a kör legyen gyupontja mind a két egyesületnek mert ott is annál biztosabb lesz a siker.

Tárczám elején a bűvész kertjét szép rózsaluogosaival említém, a kör még ezen is túltett, mert oly szép hölgykoszorút font itt egybe a legszebb virágokból, hogy alig hittem

szemeimnek, ők voltak a nap diszei a következők: Schopper Ferencz né, Bokros Károlyné, Éder Györgyné, Poplán Zsigmondné, Pajtsits Gáborné, Kreuter Józsefné, Kreuter Menyhértné, Belárguszné, Szocháczky Sándorné, Kutschera Mihályné, Rigó Józsefné, Zisterer Ferenczné, Hauer Bertalané, Kohutné, Hergl Alajosné, Lindebner Alajosné, Réder Jánosné, Franzl Alajosné, Szommerekker Károlyné, Kutschera Borbála asszony, Kersancz Katalin k. a., Marekker Berta k. a., Zisterer nővérek, Kohut Józsa k. a., Vándory J. k. a., Ihasz Teréz k. a. Éder úr rokonai stb., mindegyikük lelkes honleányok, kik szintén szívéükön viselik a kör fölvirágzását, csak bátran előre tisztelt hölgyeim, lobogtassák a magyarosodás zászlaját fennen, mert ily szép honleányoknak biztos a siker. Még sokat írhatnók e mai napról, de a t. szerkesztő uram a hátam mögött gőzerővel hajt előre, csak siessek, mert várják a kéziratot, még csak azokat akarom fölemlíteni, kik oly magyar vendégszeretettel fogadtak bennünket mint Poplán Zsigmond úr a kör egyik tisztelt igazgatója, Szocháczky Sándor úr a kör házigazdája s Lindebner Alajos úr a hatvanegyes bizottság egyik lelelkesebb tagja. Nézni kellett ezen urakat mint versenyeztek egymással, hogy ki mulja fölül egymást a vendégszereteten. Isten éltesse őket sokáig! s óhajtom, hogy jövő ünnepélyüket még nagyobb siker koronázza.

Tárai Sándor.

rozza: I. Miután a 3 tag felvételi ügye már a közgyűlésen fordult elő és a titkár e tekintetbeni igazolása a közgyűlés által tudomásul vétetett és jóvá hagyatott, ez ügy mint elvégezve tekinthető. II.) A nyomtatott szavazati czédulák kiosztását nem tekinthetjük helytelen eljárásnak és korteskedésnek, miután ez minden eddigi közgyűlésben szokás volt. Helytelen eljárásnak és korteskedésnek inkább azt tekintetjük: hogyha egy párt zászlóval és jelvényekkel megjelenik egy közgyűlésben a mi eddig nem volt szokás és nem is fordul elő. — A mi végül az elnök választó rendkívüli közgyűlés összehívását illeti, nem tartjuk szükségesnek azt megtenni, miután tudunkkal az elnöki állás üresedésben nincsen. Ennek következtében utasítja a választmány a tisztelt kérelmezőket ha daczára ennek a felvilágosításnak — egy rendkívüli közgyűlés összehívását kívánának ezt a választmánytól alapos joggal kérelmezhetik, de egyszersmind ezen közgyűlés tárgyat megnevezzék.

Elnök utasítja titkárt a választmány ezen elhatározásáról a kérelmezőket jegyzőkönyvi kivonaton értesíteni. Tudomásul vétetik. Gánti Lajos elnök kijelenti, hogy ő abban az esetben, hogy ha Rathmanner és társai csak az ő személyét kifogásolják kész azonnal az elnökségről leköszönni.

Rathmanner János erre kijelenti, hogy az elnök személye iránt a legkevesebb kifogása nincsen, a választmány tudomásul vevészi Rathmanner János szavait.

Több tárgy nem lévén, elnök az ülést bezárja.

Steffel Ferencz.
titkár.

Gánti Lajos.
elnök.

Jegyzőkönyv.

Felvetett: az aradi pinczér-egylet választmányának 1886. évi február hó, 15-én d. u. 3 órakor tartott rendes vál. ülésen.

Jelen voltak:

Novotny Lajos elnök, Michl József alelnök, Deutsch Károly pénztárnok, Kormos Adolf ellenőr, Zöldy Gyula titkár, Röhrich J. Klein J., Szabó J., Kőkényessy L., Bozdór J.,

Luszka Is., Sonn H. és Rosenzweig A. vált. tagok.

A számadások tételenként átvizsgáltatván rendben találtak és szabályszerűleg elkönyvelve lettek.

Az egyleti ingóságoknak nyilvántartása czéljából a kórházi leltár beszerzése elrendeltetett s azzal Kormos A. ur bízott meg.

*A pénztárnoknál mai napig található 90 frt 32 krnyi összegből 50 frt a takarékpénztárba helyzetni rendeltetett.

Az új alapszabályok a választmánynak felülvizsgálás s esetleges módosítások czéljából kiadattak.

Ezzel az ülés véget ért.

Zöldy Gyula titkár, Rosenzweig Albert Kőkényessy Károly, választmányi tagok Novotny Lajos elnök.

Jegyzőkönyv: az aradi pinczér-egylet választmányának márczius havi üléséről.

Jelen voltak:

Novotny Lajos elnök, Deutsch Károly pénztárnok, Hiehl József alelnök, Kormos Adolf ellenőr, Huzó István, Rosenzweig Albert, Luszka József, Sonn Mór, Szabó István, Klein Ignác, Kőkényessy Károly, Röhrich János választmányi tagok.

Az elnök a gyűlést megnyitottnak nyilvánítván, titkár távollétében Kormos Adolf ellenőrt kéri fel a jegyzőkönyv vezetésére.

Pénztárnok bemutatta a február havi pénztári forgalmi kimutatást, mely jelentés Luszka J. és Kőkényessy K. urak által összehasonlított a nyugta könyvvel és rendben találtak.

Mátyás Mihály úr 10 frtnyi adománya tudomásul vétetvén, neki jegyzőkönyvileg köszönet szavaztatott, Deutsch Károly és Kormos Adolftól álló bizottság kiküldetett, e nemes adakozónak az egylet nevében való köszönet tolmácsolására.

A házi pénztárban mintegy 50 frtnyi fölsleg mutatkozott; Elnök ajánlatára, hogy ezen összeg a betegsegélyző alaptörkéhez csatoltassék kamatozás véget elfogadtattott.

Az aradmegyei közorházbán elhelyezett

és az egylet tulajdonát képező tárgyakról Kormos Adolf által márczius 10-én felvett leltár bemutattatván, tudomásul vétetett, a választmány elhatározta, a szükséges tárgyak beszerzését, egyúttal a kórháziszemélyzetnek ajándék czimén 9 frt szavaztatik meg.

Zöldy Gyula titkár leköszönési levele felolvasatván, tudomásul vétetik s elnök ajánlatára a választmány egyhangu lelkesedéssel elhatározza. hogy ezen tisztségre Dr. Barabás Béla úr kéressék fel.

Több tárgy nem lévén, elnök az ülést berekeszté.

Kormos Adolf helyettes titkár, Huzó István és Röhrich János választmányi tagok, Novotny Lajos elnök.

Különfélék.

A Budapesti magyar érzelmű pinczerek 61-es bizottságának Schopper Ferenczhez intézett üdvözlő iratát február 28-ikán nyújtották át az erre megválasztott küldöttség tagjai Poplán Zsigmond, Sztanoj Miklós, Koch Kornél és Ihász György. A küldöttség élén Ihász György t rttott beszédet, melyre a hazafias érzelmű elnök meleg szavakban mondott köszönetet. A tisztelgés után, mely Schopper Ferencznek Budán saját házában folyt le — barátságos esteből következett, mit az ünnepeltnek jószívűségéről ismert neje a legnagyobb vendégszeretettel rendezett.

Lippert Lajos, a nemzeti szálloda derék vendéglőse márczius 15-ikének emlékére saját üzletében a magyar nyelvet teljesen meghonosította. Isten éltesse!

A regale megváltása. A gazdakör regale-bizottsága ülést tartott és hosszas tanácskozás után abban állapodott meg, hogy az orsz. gazdasági egyesület útján emlékiratot fog a kormányhoz intézni, melyben a regalejog minél előbb való megváltását sürgeti, minthogy a pénzpiacz rendkívüli kedvező. Ajánlani fogja az állami megváltást és nem a községi állami közvetítés mellett; ajánlani fogja továbbá a teljes kárpótlást és amennyire lehet készpénzzel.

A tüzoltó trombitás.*

— Egy főpinczér elbeszélése. —

Az emberek, akik nem ismerik az egyes állások nehézségeit, és akik például azt hiszik, hogy a fizetőpinczérség fenéig tejfől. meglehetősen sokszor tévedésben vannak és így itélőképességük nem a lehető legjobb.

Hogy csak a fizetőpinczérsegnél maradjak, hát főlemlitem, mikép sokszor hallottam azt a nézetet kifejezni, hogy az nem áll egyébből, mint a kétszerkettő tudásából. Hogy minden főpinczérnek jól megy a dolga, ha az üzlet látogatott és ha olykor-olykor sikeresen alkalmazhatja azt, hogy kétszer 18 — 43.

Eltelkintve a főpinczérekre kedvező számitási hibáktól, egész határozottan merem állítani, hogy nem mind arany, ami fénylik, vagyis hogy a fizetőpinczérseghhez nagy gyakorlat, kellő körültekintés és meglehetősen flegma szükségeltetik.

Ahelyett azonban, hogy ennek bebizonyítása végett okoskodnám és száraz előadást tartanék, egy esetet mondok el, amely arról tesz bizonyosságot, amit fentebb a fizetőpinczérség kvalifikációjára vonatkozólag állítottam.

Pár évvel ezelőtt egy pompás nyári üzletet kaptam egy nagyobb vidéki városban. A mint a helyem elfoglaltam, mint egy gyakor-

lott főpinczérhez illik, a helyszemlét tartottam meg, vagyis megláttam, hogy igen szép kert-helyiség van, amit az utcától csak egy nem éppen magas falkéítés választ el.

Amint a helyszíni szemlével tisztában voltam, azonnal azt a kérdést tettem föl az egyik pinczérnek, hogy vajjon ebben a városban van-e tüzoltóegylet? Mikor megkaptam a választ és így megtudtam hogy tüzoltó egyletünk van, nyomban kiadtam az utasítást, hogy ha a tüzoltótrombitás a csapszékben megjelenik, ezt nekem jelentsék be.

Néhány nap mulva csakugyan jelentette az egyik pinczér, hogy a trombitás az ajtó mellett levő asztalnál iszik. A fickót először illő távolban tanulmányoztam és kellemetlenül érintett az a körülmény, hogy az orra némileg vörösbe játszott.

Ezután mellé ültem és bemutattam magam neki.

Nagy ámulatára kijelentettem, hogy mindennap kétszer kidukál neki egy-egy pohár sör, vagy három deczi bor, aminek az árát én fizetem meg. Ó tőle csak azt kívánom, hogy igya meg.

A trombitás kerekre nyitotta a szemét és bizonyára a fölött kezdett gondolkozni, hogy nem harpom-e le az orrát?

Aggodalma azonban nem sokáig tartott,

mert szives voltam némi magyarázattal szolgálni. Megmondtam ugyanis neki egész őszintén, ha egy este az udvarhelyiség telve lesz vendégekkel, ha ekkor tűz üt ki és ha ő a trombitájával a nem éppen magas kerítésen befújja a tüzjelt: akkor a vendégek elfutnak és elvisznek legalább is ötven forintomat. Vagyis én azért fizetem neki a sört, bort, hogy tűz esetén az üzletől jó messze trombitáljon.

A fizző ezen magyarázat után mosolyogni kezdett és elfogadta az alkut és nyomban megitta az azon napra kijáró bort.

Egyezségünk körülbelül egy hónapig tartott és azután fölbomlott. Fölbomlott pedig azért, mert azt hitte, hogy mindent követelhet. Nem elégedett meg a két pohár sörrel, vagy hat deczi borral és többet kívánt. Annyit, amennyitől két tisztességes polgár az asztal alá issza magát. Miután azt a követelést nem voltam hajlandó megadni, dühösen eltávozott és én remegve várakoztam az első tűzre.

Egy pompás vasárnap estéjén a nyári helyiség tömve volt emberekkel. Az asztaloknál egyetlen egy hely sem volt üres, úgy, hogy 30—40 forint nézett ki tiszta haszonul, a rendes kétszerkettő alkalmazása mellett is.

Mikor ragyogó szemekkel néztem szét a remek társaságon, hát egyszerre csak a szívembe nyilamlott valami. Olyan előérzettel a tüzről, meg a trombitásról.

*A „Szegedi Napló” után.

Nyilvános köszönet. Mindazon t. jóbarátaim és ismerőseim, különösen igen tisztelt elvtársaim, kik a f. év márczius hó 23-ikán névnapom alkalmából szívélyes üdvözléseikkel megtiszteltek, fogadják legforóbb köszönetem nyilvánítását:

Neusiedler Géza.

Hazafias ünnepély. A „Pinczér-kör“ helyiségeiben f. évi márczius hó 14-én, d. u. 4 órakor, márczius 15-ének, a magyar szabadság emléknepjének előestélyén zene műkedvelői hangverseny tartatott, melyen a kör tisztelt tagjai becses családjakkal s ismerőseikkel nagy számban vettek részt. Az ünnepély sorrendje a következő volt: 1. „Magyar Hymnus“ Kőlesey Ferencztől, előadva énekkel; 2. „Magosan repül a daru szépen szól“, előadta Kiss Lajos (fuvola) és Ihász György (hegedű); 3. „A Balaton háborgatása“, (ábránd), Mihályfitől, előadta ifj. Kutschera Mihály zongorán; 4. „Kék nefelejt“, előadta Sztanoj Miklós czimbalmon; 5. „Húzd rá cigány“, előadta Kiss Lajos (fuvola) és Ihász György (hegedű); 6. Szavaltat. (A „Rab“), Petőfitől, szavaltta ifj. Kutschera Mihály; 7. Egyveleg, előadta Szőke Imre vendéglős úr czimbalmon; 8. Schubert-„Ständchen“, (szóló), előadta Kiss Lajos (fuvolán); 9. „Hova szállsz te kis madár?“ előadta ifj. Kutschera Mihály zongorán; 10. Szózat (Vörösmarty Mihálytól), előadva énekkel. A pinczér kör helyisége még soha sem látott oly nagy számban egybegyűlt díszes közönséget mint ezen hazafias jellegű ünnepély alkalmával. Fényes bizonyítéka ez a magyar szellem ébredésének. Körünk helyisége ma már a magyarosodás tészke, és erős vára. Isten áldása kísérelje az uttörőket. Előkelő vendégeink közül ott láttuk: Rainer József urat az „Európa“ szálloda tulajdonosát kedves családjával, Kutschera Mihály kávésség egyleti elnök urat családjával. Poplán Zsigmondné, Szochátsky Sándorné, Wimmer nővérek, Albrecht k. a., Zisterer nővérek, Hauer Bercziné, Rigó Józsefné, Rainer Irma, Kohut Józsa, Ihász Teréz, Klósz k. a. Szommerekker Károlyné, Voprél Paulina k. a., Kolb Istvánné, Franczlné és nővére, Hacklné, Hemmnerné, Bokros Károly, Konez N. Radics Béla, Wimmer

és Albrecht úrakat. Az előadás után Radics Béla jeles zeneművészünk viharos éljenzések közt hegedűn adott elő a „Cserebogár sárga cserebogár“ című s több magyar darabokat. Az ünnepély rendezése körül Lindebner Alajos úr sokat fáradozott.

Pajtsits Gábor úr, a 61-es bizottságnak hazafias vezér-tagja, e hó 24-én Gábor napján a 61-es bizottság összes tagjai által lelkes ovátióban részesült. A bizottság ugyanis Pajtsits úr iránti férhetetlen ragaszkodása jeléül hazafias működésért névnapja alkalmából vagy nyolcvan tag aláírásával egy üdvözlő iratot nyújtatott át neki lapunk szerkesztője által.

Köszönet nyilvánítás. Mindazon tisztelt jóakaró barátainak kik oly kegyesek voltak névnapom alkalmából engem üdvözölni ez uton nyilvánítom nekik hálás köszönetemet.

Pajtsits Gábor.

— In der nächsten Nr. unserer Blattes („Vendéglősök Lapja“) beginnen wir im Feuilleton mit einer Erzählung „Im Gasthofe zum grünen Drachen“ aus dem Englischen von S. L. Huber.

Köszönet nyilvánítás. Mindazon t. jó barátaim, ismerőseim és rokonaim, kik f. hó 19-én nevem napja alkalmából szíves üdvözléseikkel elhalmoztak: fogadják legforóbb köszönetem kifejezését. — Budapest, 1886. márczius 20.

Rigó József.

Köszönet nyilvánítás. A „Budapesti kávésség-egylet“ nevében leghálásabb köszönetemet nyilánítom a fővárosi „Pinczér-kör“ összes t. tagjainak, kik márczius 17-én oly magyaros baratsággal fogadtak bennünket. Különösen Hauer Bertalan, Ihász György és Rajágh Jenő úrak, kik a kör helyiségében irántunk oly jó indulatuknak adtak kifejezést.

A kávésség-egylet nevében: **Miskey Lajos.**

A Budapesti vendéglői ipar ifjuságának énekkara lapunk szerkesztőségében megalakult. A tagok elnökül egyhangulag nagy lelkesedéssel Lippert Lajos urat a „Nemzeti szálloda“ derék vendéglősét választá, kinél elnöki megválasztása alkalmából Sztanoj

Miklós, Lindebner Alajos, Várady Ignác, Strohrügel Adolf, Herált L. Károly és Ihász György urakból álló küldöttség tisztelt. A küldöttség élén Sztanoj Miklós lelkes szavakban üdvözölte az elnököt, ki meleg szavakban mondott köszönetet.

Gyászrovat. Stiene János, ki Szabadkán több évekig mint pinczér működött, folyó év márczius 12-én 34 éves korában tüdővészben elhunyt. Béke hamvaira.

A Sz.-Fehérvári pinczér-egylet évi zárszámadása az 1885-ik évről bezárólag 1886. február 26-ig. Bevételek: A mult évről takarékpénztári letébe 800 frt, pénztári készlet 1 frt 15 kr., kamatokból 33 frt 49 kr., Beiratási és tagsági díjakból 292 frt 65 kr., pártoló tagsági díjakból 62 frt, 12 drb bizonyítványért 2 frt 40 kr., ajándékképen 28 frt 80 kr. összesen 1220 frt 49 kr. Kiadások: Korodai ápolási költségek 7 frt 80 kr., magán ápolás fejében 12 frt 60 kr., temetkezési költségek 80 frt, gyógyszerár számla 20 frt, ajándék fejében az „aradi-pinczér egyletnek“ 5 frt, egyleti orvos tiszteletdíja 10 drb arany 60 frt, Nyomatványok 22 frt 70 kr., a „Vendéglősök Lapja“ előfizetése 5 frt, szolgafizetés 13 hónapra 104 frt, különféle kiadás 8 frt 73 kr., takarékpénztárban helyezett könyv szerint 883 frt 49 kr., pénztári készlet 11 frt 17 kr., összesen 1220 frt 49 kr. Steffel Ferencz, titkár. Gánti Lajos, pénztárnok. Kehrér Ferencz, elnök. Vierzigmann György, számvizsgáló, Glatz Samu, hely. számvizsgáló, Unden Lajos, hely. számvizsgáló, Wock István, felügyelő.

Köszönet nyilvánítás. A budapesti kávéházi segédegylet azon tisztelt tagjai kik e hó 28-án tartott hangversenyünk alkalmából, bennünket levélbelileg üdvözöltek, fogadják a zenetársulat nevében leghálásabb köszönetünket. Bokros Károly, elnök.

Hogy az eshetőleges veszedelmet kikerüljem, hát a tözoltótanya előtt hordárt állítottam, hogy a veszélyt — mielőtt a trombitás a trombitáját a százához emeli — villámgyorsan tudassa velem. A többi pinczérnek pedig megparancsoltam, hogy a kijáró ajtó kulesát a zsebükben hordják.

A cigány huzta, a közönség belemelegedett és tisztába jöttem azzal, hogy itt-ott a magasabb kétszerkettőt is alkalmazhatom, minden kellemetlenség nélkül.

Éppen az első magasabb számtani művelet vittem véghez, midőn lihegő kebellem, vérvörös arezzal toppant elém a hordár azt jelezve, hogy tű . . . tű . . . tű van.

A szívem nagyot dobbant és úgy néztem végig a vendégseregen, mint egy hadvezér csata előtt végig nézi a csapatját és azt kérdezi, vajjon hány marad meg ebből nekem?

Hanem a buslakodásra nem volt időm.

Oda futottam a cigányokhoz és elesieptem a primás fülét. Így szóltam hozzá:

— Huzz egy dühöngőt Wagnertől, a hegedű sivitson, a bőgő két hétre bőgje ki magát, a czimbalomnak minden hurja pattanjon el a veréstől. Én fizetek.

Ezután tudattam a pinczérrel a veszedelmet és bezártam velük az ajtókat.

Ez azonban még nem volt elég, két pinczért állítottam az utcára, hogy a kerítésen kiugrani akarókat hessegessék vissza; a többinek pedig meghagytam, hogy ők a lábuknál huzzák vissza a mászókat az udvarról.

A történet intézkedések után pedig izgatottan vártam az eredményt.

A banda homlokára ökölnyi csöppekben hullott az izzadság, amint rettenetes erőlködéssel huzta. Olykor-olykor lehetett hallani, a mint egy-egy hur elpattant.

A közönség kíváncsian fordult feléjük és a fejével integetett. Van még tűz a cigányban. Ez azután a nóta.

Különösen pedig azért tünt föl az a nóta olyan különösnek, mert úgy tetszett, mintha trombitahang is volna benne.

A tűzoltótrombitás ugyanis az utcán neki dühödve fujta a tűzjelt és pedig annyival is inkább neki dühödten, mert sejtette, hogy a banda nótája elnyomja az övét.

Mialatt én aggódtam és mialatt a jó közönség érdeklő hallgatta a neki vadult, sajátserű trombita hanggal bíró banda nótáját, a trombitás megunt a dolgot és elment.

Könnyebülve sóhajtottam föl és azt mondtam a primásnak, aki már elakart ájulni, hogy elég. Hagyják abba a nótát és tányérozzanak.

Alig öt perc mult el így, mikor a kerítés tetején benyult egy trombita és a legkétségbeesettebb tűzjel sivitott végig a csöndben.

A trombitás ugyanis a harmadik utcáról ravaszul visszafutott és megcsinálta a khaoszt.

A vendégek hevesen ugráltak föl s miután a még mindig bezárva levő ajtón nem tudtak kijutni, hát vesd el magad, neki estek a kerítésnek.

A pinczerek egyrésze ugyan hátulról húzta őket vissza a lábuknál fogva, a másik része pedig az utcáról hesselte vissza, de keveset használt.

Az eredmény az lón, hogy én is kaptam vagy három rugást a fejem tetejére és elvesztettem husz forintot.

Hanem kérem, ha én ezeket az intézkedéseket akkor nem teszem meg, hát többet elvesztettem volna száz forinttal.

Igaz ugyan, hogy akkor nem vertem volna nyakon a tűzoltótrombitást és nem fizettem volna 25 forint bírságot. Hanem az mindegy.

Az igazság csak az, hogy a fizető pinczérséghez nagy gyakorlat, kellő áttekintés és meglehetősen flegma szükségeltetik. E nélkül még a biztosíték is eluszik.

Kaktusz.

Étesítés. Van szerencsénk t. pályatársainknak becses tudomásukra hozni, hogy körünk érdekeit előmozdítani törekvő t. barátaink közül a zeneműkedvelői társulat a következőkép alakult meg: Diszelnök: Schopper Ferencz (ezitera). Elnök: Bokros Károly (hegedű). Alelnök: Kiss Lajos (fuvola). Titkár: Sztaoj Miklós (czimbalmos). Gazda: Ihász György (hegedű). Tagok: Szőke Imre czimbalmos. Kománovits Károly (ezitera). Ifjabb Kutschera Mihály (zongora). Feicht Károly (ezitera). Herman József (gordonka) Kontz B. (fuvola). Novák V. (fuvola). Szabó János (fuvola). Csorwény Ferencz (nagybögő). — Az énekkar most szervezkedik. Tisztelettel kérjük mindazon t. pályatársainkat kik az énekkarba belépni óhajtanak, ebbeli szándékukat Ihász György a „Vendéglősök Lapja” szerkesztőjével vagy Lippert Lajos elnökkel, a „Nemzeti szálloda” vendéglősével közölni méltóztatassanak.

A pincézér körigazgatósága.

A szabadkai pinczér-egylet f. év márczius 11-én tartotta havi választmányi ülését. Jelen voltak Lichtnekert Károly elnök, Merkovics András alelnök, Thiry Hugó pénztárnok, Borsody Ignác jegyző, Acház Ferencz gondnok, Horváth Jenő, Tótsche Ignác, Vukics Ferencz, Ehrfurt Hugó, Radvégh József. Az ülés megnyitása után a titkár a múlt ülés jegyzőkönyvét felolvassa, mely Acház Ferencz és Horváth Jenő urak által hitelesített. Thiry Hugó pénztárnok a befolyt havi számlák után 61 frt 15 kr. mutat ki; tudomásul vétetik. Ügynök által többektől ama kérés lón a választmányhoz terjesztve, hogy azon pinczerek kik üzletbe megbetegednek és szolgáltatást betegségük daczára képesek teljesíteni: díjtalanul gyógykezeltesse. E kérelmet tekintetbe véve, hogy a betegek kik szolgáltatást teljesítenek, fizetésüket élvezik, gyógyszereket 40% leengedéssel, orvost pedig díjtalanul kapják, mint az egylet érdekével össze nem egyezhetőt a választmány visszautasította. Borsody Ignác indítványa, hogy a „Vendéglősök Lapja” a választmány által az egylet hivatalos közlönyéül választassék: elfogadhatott, a szerkesztőség részére évi 10 frt tiszteltdij szavaztatott, ezzel az ülés véget ért.

Borsody Ignác.

Richter Károly törekvő fiatal kereskedőnek mai számunkban közölt hirdetésére figyelmeztetjük t. olvasóinkat jóhírű kereskedését pedig melegen ajánljuk t. üzletársaink pártfogásába.

(Hymen.) Kartársunk László Antal márczius hó 9-én a minorita atyák aradi egyházában vezette oltárhoz Gyöngyössy Albert akadémia festő bájos és szép nővérét Augusztát. Násznapok voltak a menyasszony részéről Gyöngyössy Albert, a vőlegényérel Czitronyi János kávé urak. Az ismerősök és jó barátok jókívánatai követték a kölesönös vonzalom szülte frigyét.

Kiridusz Imre úr, lapunk buzgó terjesztője Debreczenből eltávozott s Szegeden a Szende-féle kávéház első segédi állását fogja átvenni.

Murányi Gusztáv szállodás úr a Békés-Csabai „Fiume” szálloda bérlője megváltik a szállodától, de ugyancsak a „Fiume” szálloda közelében, a vasút utczában, egy ujonan építendő szállodát 20 vendégszobával kávéházi teremmel s mellékhelyiségekkel szándékozik még ez évben megnyitni. Sok szerencsét!

Bucsulakoma. Aradon Wagner Henrik úr és b. családja tiszteletére, ki Aradról távozik, hogy a piskii indóházi vendéglőt átvegye, eddigi főnöke Wittmann Károly úr, kinél Wagner 2 éven át mint főpinczér volt alkalmazva, e hó 3-án este 10 órakor fényes bucsulakomát rendezett, melyre az igen kedvelt vendéglő törzsvendégeinek legnagyobb része megjelent. Wittmann úr e dícséretes tette, nemcsak kartársaink között, de az összes megjelent törzsvendégeknél, kik kizárólag Arad legelőbbéit foglalják magukban, a legkellemesebb benyomást szülte, bizonyosá-

gul szolgálván, hogy még vannak szolgálatadók, kik személyzetükkel érezve, annak előmenetelén örvendenek.

A budapesti kávéházi segéd-egylet betegsegélyző pénztárának javára a fővárosi vígadó éttermében 1886. évi április hó 8-án Jubileum-tánczvigalom tartatik. Személyijegy 1 frt 50 kr., 1 ur és 1 hölgy 1 frt. Családijegy 2 frt 50 kr., Tekintetbe véve a társas célt, fekéretnek a t. hölgyek egyszerű öltözékben megjelenni. Felülfizetések a jótékony cél tekintetbe vételével köszönettel fogadtnak és nyugtáztatnak. Jegyek az egyleti irodában: aranykéz-utca 4. sz. kaphatók.

Az aradi pinczér betegsegélyző és temetkezési egylet február havi pénztárkimutása: Január végén pénztár-készlet 70 frt 2 kr., Tagsági díjak február hóban 71 frt 80 kr., összesen 141 frt 82 kr., Kiadás 51 frt 50 kr., Takarékpénztárba 50 frt, összesen 101 frt 50 kr. Pénzkészlet márczius hó 1-én 40 frt 32 kr. Kormos Adolf s. k. ellenőr. Deutsch Károly s. k. pénztárnok, Michl József s. k. alelnök.

A múlt számunkban közölt számrejtvény megejtése

„Híres város az alföldön kecskemét!”

Helyesen megfejtették Hübner Terka és Margit k. a. (Bpest), Szabó Mária úrnő (Duna-Szerdahely), Walkovits Sámuel úr (Szathmár), Figler József úr (Győr), Kalocsay Soma (Szatmár), Pajtsits Gábor (Bpest) Szép Lajos (Bpest), Verderber Alajos és Nagyvárad Róbert (Szepsz-Szt.-György).

Számrejtvény.

közli Valkovics Samu.

Ez kényszeríté Noét a bárka emelésre
15. 16. 17. 18. 11.
Egy szindarab 10. 13. 29. 21. 4. 13.
Uzsúrárok idylje 2. 3. 22. 25. 26.
Lakomák befejezése 25. 26. 5. 20. 24. 6. 28.
Egy méreg 27. 12. 9.
Ezt a hideg emeli 14. 3. 6. 1. 8. 9.
Bogár készíti ezt 26. 7. 4. 23. 28. 20.
1. — 29.

A „Vendéglősök Lapja” f. év április havával kezdődő új negyed évre felhívjuk hátralekos előfizetőink szives figyelmét.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Kalocsay (Szatmár.) Jövőre hagyjuk, Számos kéziratot tárgyhalmaz végett jövő számunkban közölhetünk. **Boor J.** (Komárom) Jövőre.

Brünni kelme

egy elegáns

tavaszi öltönyre

320 darabokban t. i. 4 bécsi róf 4 frt 80 kr.
finom, 7 frt 10 kr. legfinomabb, 10 frt 50kr.
legeslegfinomabb

valódi gyapjukelme

postautánvétellel küldi

Tuchfabriks-Niederlage SIEGEL-IMHOF

Brünnben, tisztességes és lelkiismeretes czég.

Nyilatkozat: Fenti cég irányában tekintve solid eljárását, a nagy közönség bizalommal viseltetik. Ezt az bizonyítja, hogy Siegel-Imhof cég mintanélküli megrendelésekre is kevés pénzért a legjobb árut szállítja.

Miután azonban kétes hírvé cégek „Brünni áru” elnevezéssel visszaélnak, kívánatra a fenti cég is szívesen küld mintákat ingyen és bérmentve.

RICHTER KÁROLY

FÜSZER- ÉS CSEMEGE - KERESKEDÉS
BUDAPEST

IV., Duna- és kéményseprő-utca sarkán.

A tengeri oroszlánhoz

CARL RICHTER

SPEZEREI-
und
Delikatessen-
Handlung.



ZUM
Seelöwen.

Budapest IV., Ecke Donau- und Rauchfangkehrergasse.

Empfiehlt den geehrten Herren **Restaurateuren und Gastwirthen** hier und in der Provinz sein gut fortirtes Lager aller Specereivaaren und Delikatessen in **vorzüglicher Qualität und besonders billigen Preisen.** Als: Zucker, Kaffee, Thee, Rum, Gewürze, Hülsenfrüchten, Süßfrüchten zu Jardinettes, Debrecziner Würste, feinstes Nizza Speiseöl, echten Weinessig, Heringe, Ruffen, Aalsfisch, Stockfisch trocken, Sardinen, Angiovis, Caviar, In- und Ausländer Käse, Znammer- und Neufazer-Gurken, italienische Pfefferoni, **sämtliche Natur-Mineralwässer stets frisch zu Original-Preisen.**

Anerkannt bestes **Oberländer Sauerkraut Laibacher Rüben** und während der Saison (nur bei mir) Stockfisch nach schwedischer Art gewässert, täglich frisch am Lager.

ERTL MIHÁLY

IV., Régi posta-utca 7. Budapest, IV., Alte Postgasse 7.

Közvetítő-üzlet

szállodai, vendéglői, keresma-
rosi és kávéházi és kávé-
házi személyzet férfi- és női
rezsere.

**Stellenvermittlungs-
Agentur**

für Hotel, Gast, Restaurant
und Caffehaus männlicher
und weiblicher Personale.

Jelinek Pál

székfonoda és fonónád eladás.

Ajánlja magát mindennemű

nádszék-fonó-munkák

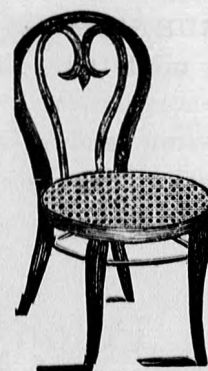
elkészítésére.

Székek kívánatra is vjttatnak a legolcsóbb árak mellett.

A nádkötő-műhely létezik:

Kerepesi-ut 6. szám

a nemzeti színház átellenében, a bazar boltban 12. sz.



Sesselflechterei

u. Flechtrohr-Verkauf.

Empfiehlt sich zur
Anfertigung aller Arten

Rohrsesselflechter-

Arbeiten

*auch werden Sessel nach
Wunsch renovirt zu den
möglichst billigsten Preisen.*

Die Rohrfllechterei befindet sich:
Kerepeserstrasse 6,
vis-à-vis dem Nationaltheater, im Bazar-Gewölbe Nr. 12.

A t. vendéglős urak szives figyelmébe!

Alulírott vagyok bátor tisztelettel köztudomásra hozni, hogy nálam a következő tárgyak apródonként vagy egészben **jutányos árak mellett eladandók**: 3000 különféle porcellán **tányér**, 3000 drb. 5 deciliteres és 2000 drb 3 deciliteres **söröskorsó**. Néhány száz drb **pezsgő-, viz- és borsos pohár**. **Borsos üvegek**; 600 kerti **szék**, 200 drb. **asztal**. **Jég- és hűtők** stb.

Tisztelettel

Pohl Károly,

vendéglős Andrásyut 39. szám.

Friedmann Manó

mészárosmester

BUDAPEST, IV., Duna-utca 10. sz.

A fővárosi és vidéki szállodás és vendéglős uraknak minden időszakban a legkitűnőbb

marha- és borjuhust

szállíthat. — Megrendelések méltányos árak mellett gyorsan és pontosan teljesítetnek.

Szálloda bérbeadás!

Aradon az „**Arany oroszán**”-hoz czimzett jó hírnevű és forgalmú szálloda, melyhez **11 butorozott vendégszobán és egy teljesen berendezett vendéglőhelyiségen** kívül, az ottani **tisztviselők körének helyisége is tartozik** s mely kör után befolyó 1000 frt évi helyiségbér is a szálloda bérlőjéi, szabadkézből három évre szerződés mellett bérbe adandó.

Bővebb felvilágosítással szolgál

F I K K E R F.

az „**Arany oroszán**” vendéglő tulajdonosa
Aradon, **Petőfy-utca 9. szám.**

REINITZ S.

kalapgyári raktára

Budapest, Dorottya-utca 4.

== Alapított 1838. ==

A 61-es bizottság KALAPJAI

egyedül

itt kaphatók.

Megrendelhetők azonban a

„**Vendéglősök Lapja**”

szerkesztőségében is.

Nagymennyiségű kitűnő

VALÓDI VILLÁNYI VÖRÖS BOROK

melyek gyógyszer gyanánt is használhatók. — Mérsékelt árak mellett eladandók **Szöke Imre** vendéglősnél, Budapesten, IV., Lipót- és Duna-utca sarok.

POLONYI JÁNOS

férfi szabó-üzlete

Budapest, VI. Deák Ferencz utca 16. sz.

Van szerencsém a nagyérdemű közönségnek becses tudomására hozni, hogy nálam a **legujabb divat szerint FÉRFI RUHÁK a legjobb és legjutányosabb árak mellett** készíttetnek és hogy a n. é. közönségnek a szövet-választásnál is szolgálatára lehessenek, nálam **mindennemű szövet-minták** a legujabb divat szerint nagy választékban kaphatók.

Magamat a n. é. közönség becses pártfogásába ajánlva vagyok

tisztelettel

Polonyi János

férfi-szabó.

JOHANN POLONYI

Herren-Kleider-Etablissement

Budapest, IV., Deák Ferencz utca Nr. 16.

Ich beehre mich einem geehrten Publicum zur getl. Kenntniss zu bringen, dass in meinem Geschäfte **HERREN-KLEIDER nach neuester Façon** zu den coulantesten Bedingungen bestens angefertigt werden. Damit ich meinen geehrten Kunden bei der Auswahl von Stoffen dienlich sein kann, sind daselbst alle Gattungen Stoffmuster nach neuester Mode vorhanden.

Indem ich mein Etablissement dem Wohlwollen eines geehrten Publicums empfehle, bleibe ich

Hochachtungsvollst

Johann Polonyi

Männerschneider.

Vadsertés friss pörkölés kimérve
különként 80 kr. valamint igen szép vad
kacsák friss fenyves madarak
kaphatók

GÉCZY FERENCZ

baromfi, vad és csemegekereskedőnél

Főüzlet IV. Duna-utca 10. Fiók
Andrássy- (sugar) út 12.

VÁRPALOTÁN

gróf Zichy Paulina

pinczejében

nagymenniségű finom borok eladók.
Tudakozhatni szerkesztőségünkben.

Ültető

kis rakni való apró hagyma	100 ko.	frt 46.—
közép kis rakni való apró hagyma	100 " "	36.—
nagyobb " " " "	100 " "	24.—
Hagymamag	100 " "	120.—

ajánlja

BENISCH S. J.
Szegeden.



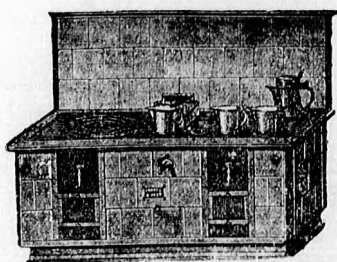
LAKOS LAJOS

ajánlja cs. k. szabadalmazott kifizetés nélküli

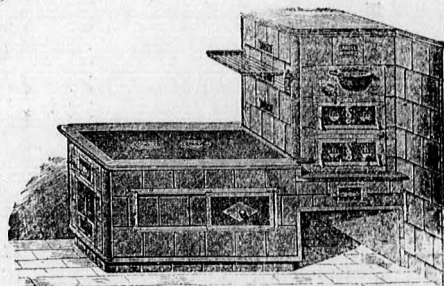


TAKARÉK-TŰZHELYEIT

a betétek meghajlás ellen bordákkal vannak ellátva. Készítik szinte új találmányu asztallal ellátott tüzhelyeket és a konyháról gőzkihúzóval ellátva szabályozható takaréktüzhelyeket,



melyeken lehet egy főzőlúkon kevesebb égőanyaggal főzni, készít és raktáron tart konyhaberendezéseket uraságok, magánzók és vendéglősök számára nemkülömben asztali takaréktüzhelyeket, falburkolatokat, cserép vagy márványból Beefsteak-tüzhelyeket, sütő- és pasteta-kemenczék, füstkeletkezés minden konyha- vagy szobafüstésnél elhárítatik.



Minden általam készített munkákért jótállok.
Budapest, IV. ker., Kalap- és Lipót-utca sarkán 10. sz.

Egy vidéki 25 ezer lakóval bíró szép városban, egy modern stylusban épített ház, mely földszinten tágos **venbéglő helyiségekkel** van ellátva, kedvező feltételek mellett, a háztulajdonos által **eladandó**, e helységben havonként boron kívül 50 hectoliter sör elfogyasztatik. A vevő ezen vételével életfogytig biztos keresetet szerezne magának.

Értesülhetni e lap szerkesztőségében.

Kolozsvár, 1886. márczius hó.

Van szerencsém a n. é. közönségnek becses tudomására hozni, hogy mai naptól fogva a kolozsvári pinczéregzlettől különváltam és ezután irodámat, mint

hatóságilag engedélyezett közvetítő

fogom vezetni. Hivatkozám 9 évi e szakmában tapasztalt ügykezeléseimre és lelkiismeretes eljárásomra, mely ezután is mindig üzletemet irányozni fogja, bátor vagyok remélni, hogy t. közönség becses bizalmát ezután is ki fogom érdemelni.

Főtörökvésem mindig oda fog irányulni, hogy becses üzletbe tisztességes, jó magaviseletű személyzetet pontosan kiülthessék.

A szállodás, vendéglős, kávé és főpincér úrak szíves pártfogását kérve maradtam kiváló tisztelettel

FLEISCHMAN EDE

szállodai, vendéglői és kávéházi személyzet közvetítő és elhelyező irodája.

HIRDETMÉNY.

A békés-esabai Közbirtokosság részéről közhírré tételik, miszerint a „Fiume“ városához címzett emeletes **vendéglő, 19 vendégszobával, étterem, játékterem, vendéglőslakás; földszint: kávéház, ebédlő, két mellék terem, külön ivó és ehhez tartozó melléképületekkel** f. é. Sz.-Mihály naptól **hat évre az italméresi joggal együtt zárt ajánlatok útján haszonbérbe kiadó.**

Az ajánlatok 1000 frt bánatpénzzel f. é. **május hó 15-ig** bezárolag a közbr. tisztségénél nyújtandók be, a hol s feltételek is megtudhatók.

Bérbe kiadó

továbbá f. é. Sz.-Mihály naptól 3 évre az „Arany Kakashoz“ címzett **vendéglő 8 vendégszobával, kávéház — vendéglős lakás, csapszék, több pinczével, összes mellék helyiségekkel s az italméresi joggal,** melyre az ajánlatok szintén f. é. május 15-ig nyújtandók be a közbirtokossági tisztségénél 200 frt bánatpénz melléklésével.

Békés-Csaba, 1886. márczius 18-án.

Békés-Csabai Közbirtokosság.

ELSŐ MAGYAR ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ TÁRSASÁG BUDAPESTEN

I. Tűz-, szállítmány- és jégbiztosítási üzlet.

KIADÁSOK Haszonnyelzések évi zárszámla 1885. január 1-től december 31-ig. BEVÉTELEK VAGYON. Mérleg-számla 1885. december 31-én. TEHER.

Main financial table with columns for 'KIADÁSOK' (Expenses) and 'BEVÉTELEK VAGYON' (Revenues and Assets). It includes sub-sections for 'I. Tűzbiztosítás' (Fire Insurance) and 'II. Szállítmány-biztosítás' (Cargo Insurance), listing various items and their corresponding monetary values.

II. Életpbiztosítási üzlet. Mérleg-számla 1885. december 31-én. TEHER

Table for 'II. Életpbiztosítási üzlet' (Life Insurance) showing 'KIADÁSOK' (Expenses) and 'BEVÉTELEK VAGYON' (Revenues and Assets). It details various insurance-related costs and income, including a section for 'Értékpapírok' (Securities).

Vertical text on the left side of the page, likely containing names of directors or company information, such as 'Fuchs Rudolf', 'Hajós József', and 'Harkányi Ferenc'.